

Otoño 2018  
Núm. 33

AGROECOLOGÍA  
Y FEMINISMOS

CULTIVOS CON UN VALOR  
QUE RECUPERAR

EL CAMPESINADO ANTE  
LA AMENAZA  
ULTRACONSERVADORA  
EN AMÉRICA LATINA

REVISTA  
SOBERANÍA  
ALIMENTARIA  
BIODIVERSIDAD  
y culturas

Durán



LA REVISTA ES UN ESPACIO COLECTIVO INTEGRADO POR:

- Amigos de la Tierra
  - Campo Adentro
  - Cátedra de Agroecología Universidad de Vic
  - Catedra Tierra Ciudadana Universitat Politècnica de València
  - CERAI
  - COCEDER
  - Ecologistas en Acción
  - Entrepueblos
  - Fundación Entretantos
  - Garúa
  - GRAIN
  - Grupo de Investigación en Agricultura, Ganadería y Alimentación en la Globalización [ARAG-UAB] Universitat Autònoma de Barcelona
- Grupo de Estudios Juan Díaz del Moral
  - Justicia Alimentaria Global
  - Ingeniería Sin Fronteras Valencia
  - Iniciativa Comunes
  - Lonxanet
  - Associació de consumidors i productors La Magrana Vallesana
  - Mundubat
  - Observatorio para una Cultura del Territorio
  - OSALA
  - Perifèries
  - Plataforma per la Sobirania Alimentària del País Valencià
  - Postgrau de Dinamització Local Agroecològica Universitat Autònoma de Barcelona
- Red de Semillas
  - Sindicato Andaluz de Trabajadores y Trabajadoras
  - Sindicato Labrego Galego
  - Sociedad Española de Agricultura Ecológica [SEAE]
  - Universidad Rural Paulo Freire del Cerrato

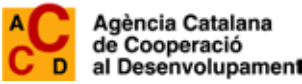
Estamos en un proceso interno de cambios con el fin de visibilizar mejor las alianzas que en estos años de trayectoria hemos ido construyendo. En los próximos números veréis ampliarse esta lista.

Ilustración de portada: Sandra Carmona, ilustradora freelance. Autodidacta y muy curiosa, aprendió desde niña diferentes técnicas artísticas como el grafito, el óleo, el pastel o la acuarela. Realiza sus estudios en la Escuela de Arte de San Telmo (Málaga), bajo el mismo techo donde artistas como Picasso comenzaron su formación. Para ella, el arte debe ser una herramienta que acerque a las personas; por eso, entre sus trabajos se encuentran proyectos relacionados con temas sociales, como los cuentos para la federación Arco Iris y Familias por la Diversidad o la portada del libro *Personas sin hogar, un análisis de género del sinhogarismo*, de Tamara Gámez, entre otros. Graduada también en Educación y amante de la enseñanza, dedica parte de su tiempo a impartir clases de ilustración y a la dirección de la revista cultural *Mitad Doble*, cuyo objetivo es revalorar y apoyar el arte y la cultura de Málaga.

Os invitamos a que os comuniquéis con el equipo redactor [info@soberaniaalimentaria.info] y nos enviéis vuestras experiencias, sugerencias y comentarios así como aportaciones gráficas para próximos números. Los artículos son responsabilidad de quienes los firman. El material aquí recogido puede ser divulgado libremente, aunque agradeceríamos que citarais la fuente.

Esta publicación ha contado con el apoyo financiero de:

Ajuntament de Barcelona - Justícia Global i Cooperació Internacional  
Generalitat de Catalunya - Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament  
Generalitat Valenciana - Conselleria de Transparència, Responsabilitat Social, Participació i Cooperació



Otoño 2018 Núm.33

Soberanía Alimentaria, Biodiversidad y Culturas es una publicación para el Estado español de información, debate y reflexión sobre temáticas rurales bajo una óptica política de soberanía alimentaria. Un instrumento de pensamiento crítico hecho por las manos y para las manos de las gentes que integran los movimientos que defienden un mundo rural vivo.



COMITÉ EDITORIAL

Paul Nicholson  
Jerónimo Aguado Martínez  
Henk Hobbelink  
Belén Verdugo Martín  
Marta G. Rivera Ferre  
Fernando Fernández Such  
Carlos Vicente  
Blanca Ruibal  
Clara Grier  
Mariola Olcina  
Leticia Toledo  
Irene García Rocas

EQUIPO EDITOR

Gustavo Duch  
(gustavo@soberaniaalimentaria.info)  
Patricia Dopazo  
Carles Soler

CORRECCIÓN

Eva CM

ARTE Y MAQUETACIÓN

www.mareavacia.com

DIRECCIÓN POSTAL:

c/ Girona 25, principal  
08010 Barcelona

WWW.SOBERANIAALIMENTARIA.INFO

facebook.com/revistasoberaniaalimentaria

@revistaSABC

Depósito Legal B-13957-2010  
ISSN 2013-7567

EDITORIAL

Agroecología y feminismos..... 4

DE UN VISTAZO Y MUCHAS ARISTAS

Una palabra grande  
Revista SABC ..... 6

AMASANDO LA REALIDAD

Agroecología feminista para la soberanía alimentaria  
Marta Soler, Marta Rivera e Irene García Rocas ..... 14

Conversatorio. «Tenemos pendiente una alianza explícita entre la agroecología y el movimiento feminista»  
Revista SABC..... 16

Un paseo entre ecofeminismo y monte comunal  
Lara Dopazo Ruibal.....22

Cómo construir el timón de un proyecto feminista  
Cooperativa Germinando.....26

BREVES

El proyecto de la revista respira, reacciona y cambia .....30  
Centro de Acercamiento a lo Rural..... 31

EN PIE DE ESPIGA

Entrevista a Diego Montón  
Revista SABC .....32

El cambio de escala  
Adrià Martín-Mayor, Gemma Flores-Pons, Patrícia Homs .....35

VISITAS DE CAMPO

Cuando transformar un cultivo es transformar la sociedad  
Celia Climent de la Hera y Patricia Dopazo Gallego.....39

Las huertas  
Erik Hobbelink .....43

Algarroba. Pasado y futuro  
Adrià Gomis .....47

PALABRA DE CAMPO

«El mito vegetariano» de Lierre Keith  
Elisa Oteros-Rozas .....50

La cabrada, el pastoreo comunal  
Tamara Balboa García ..... 52

Las envolturas del trampantojo  
Cesáreo Casino y Juan Clemente Abad .....54



# Agroecología y feminismos

**H**ace tres años dedicamos un número a la economía feminista. Su valoración fue muy positiva, sin embargo, en esas páginas solo hubo dos contenidos que abordaron ese tema (que son, por cierto, de los más visitados en nuestra web). En aquel momento tomamos dos decisiones: hacer un esfuerzo mayor por integrar la visión feminista en todos los textos de la revista y volver a tratar ese tema a fondo más adelante. Estamos aprendiendo a poner en práctica la primera y el resultado de la segunda lo tenemos aquí.

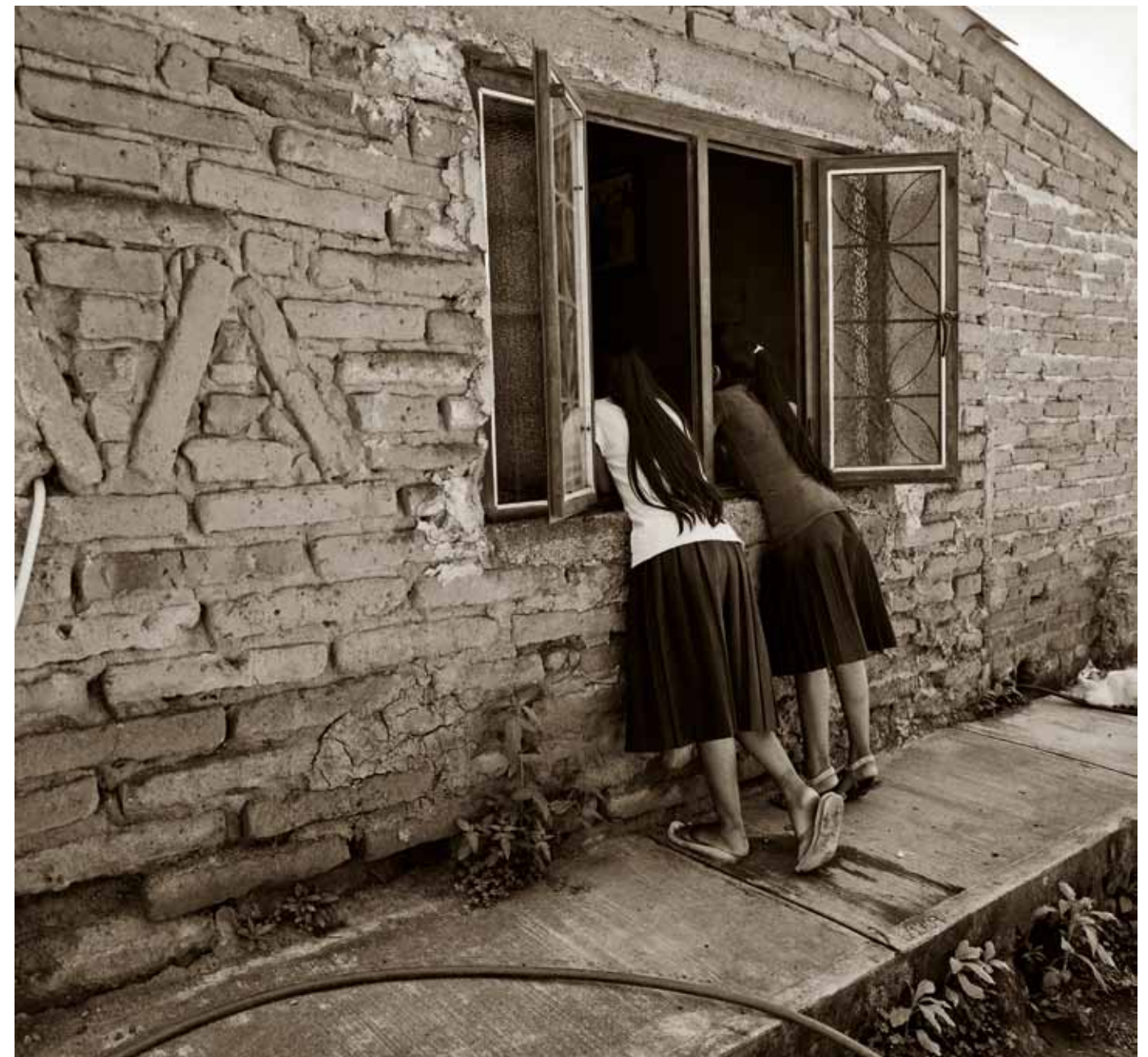
En este tiempo, además, han pasado muchas cosas. Los feminismos, en sus diversas miradas, han estado muy presentes en los debates propios del movimiento por la soberanía alimentaria y las economías transformadoras y también en debates más ajenos, alcanzando una visibilidad enorme. Se han despertado procesos de reflexión en las organizaciones y también individualmente, cada uno con sus lenguajes, ritmos y objetivos particulares. Algunos de estos procesos van, también, en dirección contraria: generan resistencias a lo que desde la revista SABC entendemos como feminismo, las luchas contra las distintas formas de opresión. Se dispersa un mensaje confuso respecto a su significado, se cuestiona su prioridad, se caricaturiza a las activistas, etc. Estas resistencias, que también se dan en nuestros movimientos, las leemos como una prueba de que el feminismo no es inofensivo, sino que ataca a muchas de las raíces del capitalismo.

Puede que precisamente por interpelarnos de forma radical, los cambios feministas que anhelamos en el mundo de la agroecología y la soberanía alimentaria vayan mucho más lentos de lo que nos gustaría. El punto del que partimos al construir este número es que actualmente la agroecología no es feminista. Consideramos importante decirlo alto y claro para poder seguir avanzando.

Abrimos el número desde el campo, llevando a la tierra una palabra que a veces se identifica con lo urbano. De los testimonios campesinos que nos cuentan cómo sienten la palabra *feminismo* pasamos a pensar cómo pueden dialogar el feminismo y la agroecología. ¿Cómo es un proyecto feminista? ¿Qué aspectos son los que más cuesta transformar? Para no quedarse en la teoría, proponemos una conversación entre cinco compañeras que ejercen su activismo desde la producción, el consumo, la universidad y los medios de comunicación; la cooperativa Germinando nos explica cómo usar el timón de la economía feminista y atendemos a saberes tradicionales ligados al monte comunal y a las mujeres: reciprocidad, biodiversidad, comunidad.

Fuera ya de la sección «Amasando la realidad» y debido al aumento de violencias y represiones que están sucediendo en América Latina, hemos entrevistado a Diego Montón, secretario de la Coordinadora Latinoamericana de Organizaciones Campesinas (CLOC). Habla de la ruptura de los procesos progresistas en el continente, de su interpretación de la misma y de cómo afecta al campesinado y a los pueblos originarios, y de las estrategias colectivas para enfrentar la situación.

En este número también miramos atrás para recordar el valor de la algarroba, cómo se manejaban los rebaños comunales o qué se hacía con los recursos que nuestra sociedad considera residuos, como la paja del arroz. «El arraigo a lo local y a lo comunal es uno de los principales obstáculos al proyecto histórico del capital», dice la antropóloga feminista Rita Segato. Esperamos que este conjunto de textos acompañe reflexiones para removernos y arraigarnos.



Comunidad de San Isidro, en México, que mantiene su resistencia a los cultivos modificados genéticamente. Exposición «We Feed the World». Foto: Graciela Iturbide